

AX2

ACCOPIATORE AUTOMATICO

Potenza max.: 200 W Frequenza: 2 - 30 MHz
Dim.: 60 x 100 x 35 mm Peso: 0,220 Kg
L' accoppiatore AX2 consente di usare due antenne adattandole ad un ricetrasmittitore.

AUTOMATIC COUPLER

Max. power: 200 W Frequency: 2 - 30 MHz
Size: 60 x 100 x 35 mm Weight: 0,220 Kg
The AX2 coupler permits the use of two aerials which can be connected to a transceiver.

COUPLEUR AUTOMATIQUE

Puissance maxi: 200 W Fréquence: 2 - 30 MHz
Dim.: 60 x 100 x 35 mm Poids: 0,220 Kg
Ce coupleur AX2 permet de relier deux antennes à un même émetteur-récepteur.

AUTOMATISCHER KOPPLER

Max. Leistung: 200 W Frequenz: 2 - 30 MHz
Maße: 60 x 100 x 35 mm Gew.: 0,220 Kg
Das AX2 koppler ermöglicht die Verwendung von zwei Antennen durch Anpassung an einen Sende-Empfänger.

DL50

CARICO FITTIZIO

Impedenza: 50 Ω Frequenza: 0 - 500 MHz
Potenza max.: 50 W
Dim.: 90 x 33 x 50 mm Peso: 0,240 Kg
Il carico fittizio è un apparecchio utilizzato per controllare una stazione emittente. Simula una antenna perfetta presentando una impedenza solamente resistiva.

DUMMY LOAD

Impedance: 50 Ω Frequency: 0 - 500 MHz
Max. power: 50 W
Size: 90 x 33 x 50 mm Weight: 0,240 Kg
The dummy load is used to control a transmitting station. It operates like a hypothetically perfect aerial and provides purely resistive impedance.

CHARGE FICTIVE

Impédance: 50 Ω Fréquence: 0 - 500 MHz
Puissance maxi: 50 W
Dim.: 90 x 33 x 50 mm Poids: 0,240 Kg
Un charge fictive est un appareil utilisé pour tester un poste émetteur. Elle se comporte comme une antenne parfaite, présentant une impédance seulement résistive.

LASTSIMULIERGERÄT

Impedanz: 50 Ω Frequenz: 0 - 500 MHz
Max. Leistung: 50 W
Maße: 90 x 33 x 50 mm Gew.: 0,240 Kg
Das Lastsimuliergerät wird zur Kontrolle einer Sendestation verwendet. Seine Impedanz ist ausschließlich ohmisch, es funktioniert also genauso wie eine Antenne.

F27

FILTRO PASSA BASSO

Potenza max.: 300 W
Frequenza: 0 - 30 MHz Perdita: 0,25 dB

Dim.: 110 x 33 x 50 mm Peso: 0,180 Kg
Questo filtro passa basso permette di attenuare l'emissione di armoniche superiori a 30 MHz da parte del vostro trasmettitore. Vale a dire che il modello F27 lascerà passare la vostra portante a 27 MHz ed eliminerà i disturbi a qualsiasi tipo di televisore.

LOW-PASS FILTER

Max. power: 300 W
Frequency: 0 - 30 MHz Loss: 0,25 dB
Size: 110 x 33 x 50 mm Weight: 0,180 Kg
This low-pass filter makes it possible to reduce harmonic signals over 30 MHz from your transmitter. This means that model F27 will allow your 27 MHz carrier through and will eliminate interference on any type of television.

FILTRE PASSE BAS

Puissance max.: 300 W
Fréquence: 0 - 30 MHz Pertes: 0,25 dB
Dim.: 110 x 33 x 50 mm Poids: 0,180 Kg
Ce filtre passe bas permet d'atténuer l'émission d'harmoniques supérieures à 30 MHz des votre émetteur. Donc la perturbation des émissions télévisées due à votre émetteur sont éliminées, les signaux au 27 MHz ne sont pratiquement pas atténués.

TIEFPASSFILTER

Max. Leistung: 300 W
Frequenz: 0 - 30 MHz Verlust: 0,25 dB
Maße: 110 x 33 x 50 mm Gew.: 0,180 Kg
Dieser Tiefpaßfilter dämpft die vom Sender emittierten Oberwellen Das Modell F27 gestattet also die Durchleitung Ihres Frequenzträgers bei 27 MHz und entstört jeden Fernseher.

MM27

ADATTATORE D'IMPEDENZA

Frequenza: 26 - 28 MHz Perdita: 0,2 dB
Potenza max. applicabile: 100 W AM
Dim.: 105 x 45 x 43 mm Peso: 0,180 Kg
Il mod. MM27 permette di adattare qualsiasi antenna al vostro trasmettitore tramite i comandi tune e load. Per la regolazione è necessario interporre il mod. MM27 tra un rosmetro e l'antenna.

IMPEDANCE ADAPTOR

Frequency: 26 - 28 MHz Loss: 0,2 dB
Max. applicable power: 100 W AM
Size: 105 x 45 x 43 mm Weight: 0,180 Kg
Model MM27 makes it possible to adapt any aerial to your transmitter using the tune and load controls. It is necessary to connect the MM27 model between an SWR meter and aerial for adjustment procedures.

MATCHER

Fréquence: 26 - 28 MHz Perte: 0,2 dB
Puissance max. utilisable: 100 W AM
Dim.: 105 x 45 x 43 mm Poids: 0,180 Kg
Ce matcher vous permet de faire l'accord anten-

ne-poste grâce à 2 boutons: tune et load. Pour effectuer ce réglage, branchez un TOS mètre sur votre poste et intercalez la MM27 entre TOS mètre et antenne.

IMPEDANZANPASSUNGSGERÄT

Frequenz: 26 - 28 MHz Verlust: 0,2 dB
Maximal zulässige Leistung: 100 W AM
Maße: 105 x 45 x 43 mm Gewicht: 0,180 Kg
Bei dem Modell MM27 kann mit den Funktionen Tune und Load jede Art von Antenne an Ihr Sendergerät angepaßt werden. Zur Einstellung das Mod. MM27 zwischen einem SWR-Meter und der Antenne installieren.

V2

COMMUTATORE D'ANTENNA 2 POSIZIONI

Impedenza: 50 Ω Potenza max.: 500 W AM
Frequenza: 0-50 MHz Perdita: 0,2 dB a 50 MHz
ROS: Inferiore a 1,2 a 50 MHz
Connettori: SO239 (isolati in teflon)
Dimensioni: 105 x 60 x 38 mm Peso: 0,2 Kg
Con dispositivo antistatico
Questo apparecchio permette di dirigere il segnale immesso in ingresso su una delle due uscite (il funzionamento è reversibile).

2-POSITION AERIAL CHANGEOVER SWITCH

Impedance: 50 Ω Max. power: 500 W AM
Frequency: 0 - 50 MHz Loss: 0,2 dB at 50 MHz
SWR: less than 1,2 at 50 MHz
Connectors: SO239 (teflon-insulated)
Size: 105 x 60 x 38 mm Weight: 0,2 Kg
With anti-static device
The V2 model permits you to direct the entered input signal to one of the two outputs (this operation is reversible).

COMMUTATEUR D'ANTENNE 2 POSITIONS

Impédance: 50 Ω Puissance max.: 500 W AM
Fréquence: 0 - 50 MHz Perte: 0,2 dB à 50 MHz
TOS: inférieur à 1,2 à 50 MHz
Connecteur: SO239 (isolant teflon)
Dimensions: 105 x 60 x 38 mm Poids: 0,2 Kg
Avec dispositif antistatique
Cet appareil permet de diriger le signal injecté sur l'entrée sur l'une des deux voies de sortie (le fonctionnement est réversible).

UMSCHALTER FÜR 2 ANTENNENSTEL-LUNGEN

Impedanz: 50 Ω Max. Leistung: 500 W AM
Frequenz: 0-50 MHz Verlust: 0,2 dB bei 50 MHz
SWR: niedriger als 1,2 bei 50 MHz
Verbinder: SO239 (mit teflonisolierung)
Maße: 105 x 60 x 38 mm Gewicht: 0,2 Kg
Mit Antistatikvorrichtung

Dieses Gerät gestattet, das am Eingang eingegebene Signal auf einen der zwei Ausgänge zu richten (und umgekehrt).



ZETAGI
made in Italy